

Zeitschrift: Adelbodmer Hiimatbrief
Herausgeber: Stiftung Dorfarchiv Adelboden
Band: 73 (2012)

Rubrik: Neue "alte" Wörter

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 04.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Neue «alte» Wörter

grüdlä *sprudeln* (A.B.). Äs grudlet äs Gräbli ... *Gedicht und Lied von Jakob Aellig*

Toldä m. *Wipfel (Tanne)*. Ggùgg die Agerschta ùf em Toldä var Tanä.
Schau die Elster auf dem Wipfel der Tanne.

wahar *woher*. Wahar sin dì Chìrschi? Deech oppa usem Baselbiet.
Woher kommen die Kirschen? Sicher aus dem Baselbiet.

wahär *sicher nicht*. Bìscht du ìr Nacht eso speeta hìùmchoe? – Ja wahär
... *Sicher nicht.*

Adelbodmer Redensarten:

Kind: Gìts moerä Wùrscht? Mutter: Wùrscht moerä gsee ...

Müscherleni

Der Uspuff

Der Josi Chrischten ischt än onemborg köschtilig Mensch. Hien äs Müscherli:

Da giit Chrischten og iis umhi zum Freisi i d'Garasch, fur sys Outo ga ds riiche. Due siit ds Freisi imel zue ma: «Dr Usspuff mangtisch de iis ds mache». Chrischte: «He?» Är ghört drum afen äm bitz schlächtlig. Ds Freisi siit nuch iis, äs bröesi lüter: «Dr Usspuff mangtisch imel de iis ds mache».

Chrischta chunnt neecher: «He??» Ds Freisi brüelet ma's völig ids Ohr:
«Dr Usspuff mangtisch de iis ds mache».

Chrischte (troche): «Das het mig imel jitz nog nie gschtört.»

(mitgeteilt von J. Schnidrig)